

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 10: Quartiers en gestation

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## UN OBJET, DEUX USAGES

En mai 2006, à l'heure de la commémoration de son centenaire, l'École Nouvelle de la Suisse Romande (ENSR) inaugure une galerie d'exposition temporaire dans sa cour principale: le show case. Mais ce lieu, destiné à abriter une dizaine d'expositions jusqu'en 2007, se veut plus qu'un objet singulier et éphémère: il sera dans un deuxième temps intégré au campus de l'école, débarrassé de son habillage de verre et utilisé comme scène couverte en plein air.

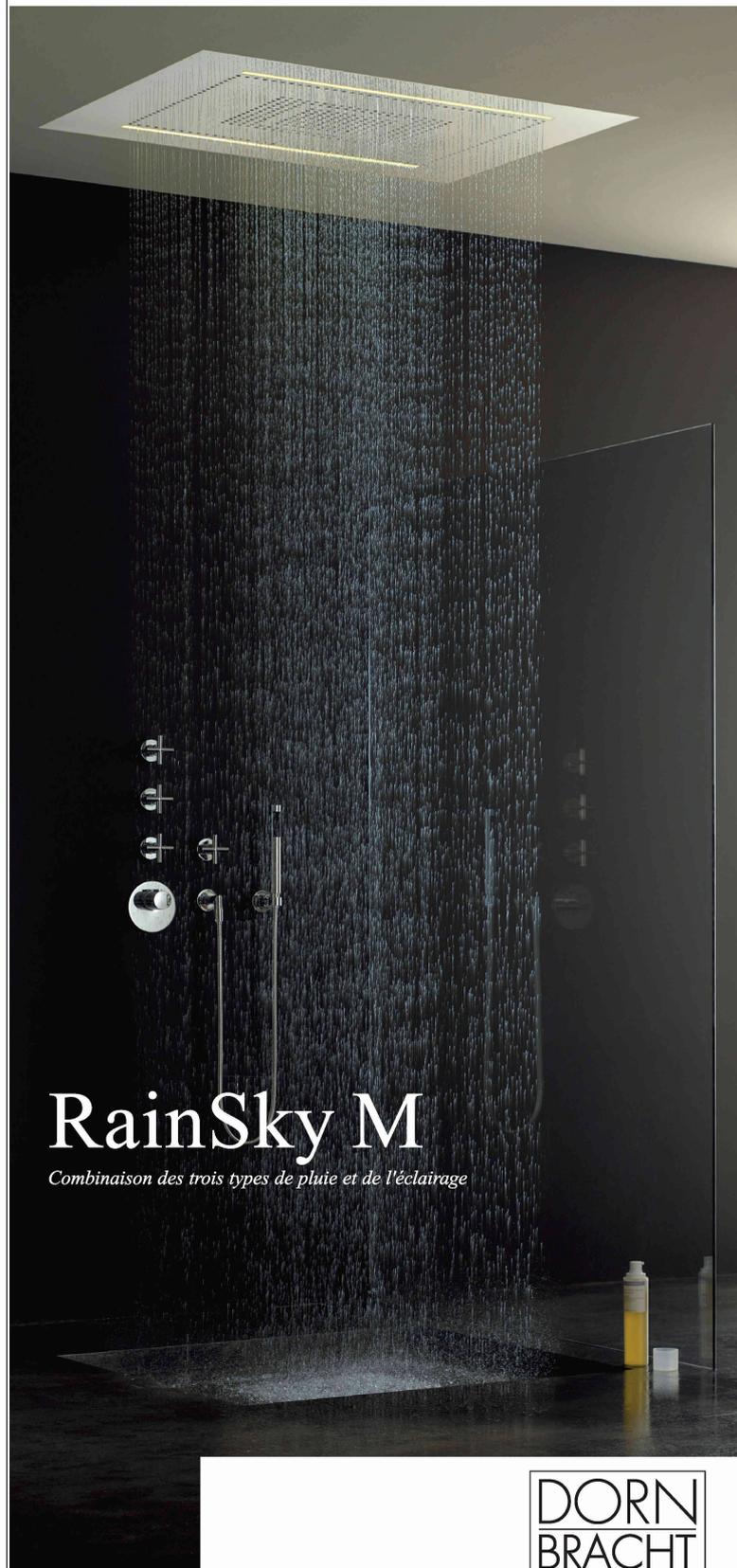
Conçu par l'architecte Jean-Gilles Décosterd, l'ouvrage fait figure de vitrine, dans le temps court de l'année des festivités, pour les expositions thématiques et pédagogiques de l'ENSR. Dans le temps long de la construction du campus, il se transformera en un lieu qui se reformule: une scène où l'école puisse réinventer des pratiques d'apprentissage et d'expression.

La vitrine est un espace circonscrit de verre et accessible de tous côtés. La scène, un sol porté à la vue, un plateau orienté sur un espace qui pourra faire figure de «salle de plein air». L'objet est implanté dans la cour centrale de l'école et se situe dans la continuité des équipements sportifs et éducatifs. La première exposition, actuellement visible, traite le sujet du déminage.

**AHO**

Renseignements :  
Tél. 021 654 65 00 ou <www.ensr.ch>

TRACÉS n° 10 · 31 mai 2006



# RainSky M

*Combinaison des trois types de pluie et de l'éclairage*

**DORN  
BRACHT**

*the SPIRIT of WATER*

La pluie, presque aussi agréable que dans la nature. En effet, RAIN SKY M dispense toujours exactement la qualité de pluie souhaitée : au saut du lit, une abondante ondée vivifiante et le soir, une légère averse relaxante. La douche de tête, la douche de corps et le rideau de pluie peuvent être utilisés séparément ou ensemble et deux barrettes lumineuses intégrées assurent un éclairage agréable. RAIN SKY M a été conçu par Sieger Design.

Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG, Köbbingser Mühle 6, D-58640 Iserlohn. Pour recevoir le prospectus BALANCE MODULES présentant tous modèles RAIN SKY, contactez directement : Sadorex Handels AG, case postale, CH-4616 Kappel SO, tél. 062-787 20 30, fax 062-787 20 40. Exposition : Letziweg 9, CH-4663 Aarburg. courriel : sadorex@sadorex.ch www.sadorex.ch www.dornbracht.com